

## Submission of E-contents

1. Name: DR. MD. ZEYAUZ RAHMAN,
2. Designation: Associate Professor,
3. Department/College: URDU / S. Sinha College, Aurangabad.
4. Subject: URDU
5. Course Type : (UG/PG/UG Vocational Courses/PG Vocational Courses/Medical/Para-Medical/LAW/Technical/ Educational/ Diploma) write anyone : PG
6. Course (B.A/B.Sc/B.Com/M.A./M.Sc/M.Com) write anyone :  
M.A. 4th sem, Paper - 14
7. Title/Heading of e-content : "URDU GHAZAL AND HINDUSTANI TAHZEEB -  
WA - FIQR"
8. Image to be displayed with e-content (1125x750 in jpg or png only): drive link
9. PDF of e-content (in . pdf and < 10Mb ) : drive link
10. URL from YouTube Video of e-content:
11. Whatsapp Number \* 9431632576

NOTE: In Sr.No.9 &10, One must be filled.

Fill and send to [munodalgaya@gmail.com](mailto:munodalgaya@gmail.com)

22.7.2020

# اردو غزل اور ہندوستانی تہذیب و فکر

M.A. 4th Sem, Paper - 14

اسی ہی سماج کا تہذیبی اور فکری سرمایہ اس کے ادب میں جھلکتا ہے۔ ہر زبان کا ادب اپنے سماج کی شعرتی اور اس کی جڑوں کو کسی نہ کسی طرح سے ضرور پیش کرتا ہے اور اس طرح ہر سماج کا تہذیبی اور تاریخی ورثہ، اس کی انسانی قدریں، اس کا نصب العین، اس کی خواہشیں اور آرزوئیں حتیٰ کہ تاریخی میراث اور اساطیر ہی ادب کے تخلیقی عمل میں برسرِ کار آتے ہیں۔ ہندوستانی سماج ایک پیچیدہ اور تہمدار سماج ہے۔ اردو زبان، جو بیارہویں صدی کے بعد ہندوؤں اور مسلمانوں کے سابقہ سے تاریخ کے فوری دباؤ کی وجہ سے وجود میں آئی، محض ایک انسانی مطالعے کا نام نہیں ہے بلکہ اس کے مضامین و موضوعات کو غور سے دیکھا جائے تو معلوم ہوگا کہ اس میں انسانی مطالعے کے ساتھ ساتھ ایک زبردست تہذیبی ثقافت کی صورت بھی نمودار ہے، بلکہ اس سے بڑھ کر ایک وسیع تر انسان دوستی پر مبنی ایک پورے عالمی جلی تہذیب کی تلقین بھی ملتی ہے۔

بیان بحث اس سے ہیں کہ اردو غزل گوئیں تہذیب سے تعلق رکھتی تھیں۔ ادب کا مطالعہ اس طرح سے کیا ہی نہیں جاسکتا۔ مسئلہ یہ ہے کہ جو غزلیں اردو غزل کی تخلیق میں مصروف آئے ان کی ذہنی ساخت کیا تھی۔ خالص اسلامی یا خالص ہندو یا تہذیب پیچیدہ اور مل جلے ہندوستانی۔ اردو غزل کے فکری سرمایے پر غور کرنے سے اتنی بات معلوم ہوتی ہے کہ اردو غزل نے اپنے مضامین و معیار فارسی غزل سے لیے۔ تقصوف کے عہد اوستی خیالات جو اسلامی ملکوں میں علماء اور صوفیاء کے درمیان زبردست کشاکش کا باعث بنے، ان خیالات مسلمانوں کے ساتھ اسپین سے لے کر انڈیا تک بیسیوں ملکوں میں پھیلے، یہی جو مقبولیت اور پورے عشرت میزی انہی ہندوستان میں حاصل ہوئی اور جس طرح ہندوستان میں خرافوں و عوام نے ان کی پذیرائی کی اور جس طرح ان کے اثر سے ملک بھر میں جلی تہذیب اور اس کی مختلف

شکلوں کو فروغ حاصل ہوا اس کی مثال دنیا میں کسی نہیں ملتی۔ آخر ایسا کیوں ہوا؟ جواب صاف ہے۔ تصوف کے ان ہمہ ادنی خیالات میں آریاؤں ذہن و خود اپنی صورت نکراتی تھی۔ یعنی تصوف کے ہمہ ادنی انداز فکر میں اور ویدانت کے بنیادی فلسفے میں یا اپنی فطرتوں کے مایا کے نظریے میں بعض بنیادی چیزیں مشترک تھیں۔ یہ ہے وہ ذہنی ربط و اشتراک جو اردو غزل کے طرز سے عروج کی بنیادیں فراہم کرتا ہے۔

عہد و سلسلے میں نظریہ وحدت وجود کے مقبول عام ہونے کا یہ عالم تھا کہ غزلیں اخلاق، علمین، قابلیت، مشہور ادب، شاید ہی زندگی کا کوئی شعبہ ہو جو اس سے متاثر نہ ہو۔ اردو غزل میں روحانی ماورائیت کے ان خیالات نے اختہ افزہ ایک باقاعدہ موضوع کی حیثیت اختیار کر لی۔ اردو غزل کا عیلان وحدت وجود کے ایسے نظریات کی طرف رہا ہے جو کثرت میں وحدت دیکھنے کی نیندستانی ذہنی خصوصیت سے پوری طرح ہم آہنگ ہیں۔ چند استعارہ علاقہ ہوں:

اس قدر سادہ و پرکار نہیں دیکھا ہے @ بے غود اتنا غمور نہیں دیکھا ہے

آنکھیں جو سیر تو عین ہے مقصود پر جگہ @ بالذات سے جہاں میں وہ موجود ہو جگہ

جگہ میں آکر ادھر ادھر دیکھا @ توں آیا نگر جہدھر دیکھا

یہ موضوعات اور مضامین اردو غزل کے اپنے پورا ان گنے اور کلاسیک شاعر خواہ وہ مسلمان ہو یا ہندو یا کوئی اور انہیں اپنا موضوعِ سخن بناتے رہے۔ اس طرز اردو غزل کے فکری سرمایے میں نیندستانی ذہن کی کار فرمائی دیکھنے کے خالص شواہد مل جاتے ہیں۔

DR. MD. ZEYAU RAHMAN  
Associate Professor,  
Dept. of Urdu, S. Sinha College, Aurangabad  
Course: M.A. 4th Sem, Paper-14  
Title/Heading of E-Content: URDU GHAZAL AUR HINDUSTANI  
TAHZEEB-WA-FIKR  
WhatsApp No. 9431632576